

## Elizaren gaiak testo zahar batean

---

Idatzi zahar hau neure eskuetan dudala, badira gutxi gora-behera hemezortzi bat urte. Neure etnologi ikerketak egiten ari nintzela Olaztin aurkitu nuen, hain zuzen. Testu hau nire eskuetan jarri zuenak bere izena gordeta eduki nahi izan zuen. Neronek ere urte batzuetan gordeta eduki dut izkribu hau; baina bere antzinatasuna gure euskararentzat mesedegarri izan litekeelakoan, argitaratzea erabaki dut. Bere balioa laster igarriko diote gai hauetan adituak direnek.

1996ko azaroaren 7an

Platica minervas duodecima p<sup>a</sup>. la 3<sup>o</sup>. Dom<sup>o</sup>. de Marzo de 1811, q. ocurre con la 3<sup>a</sup>. tamb<sup>en</sup> de cuaresma

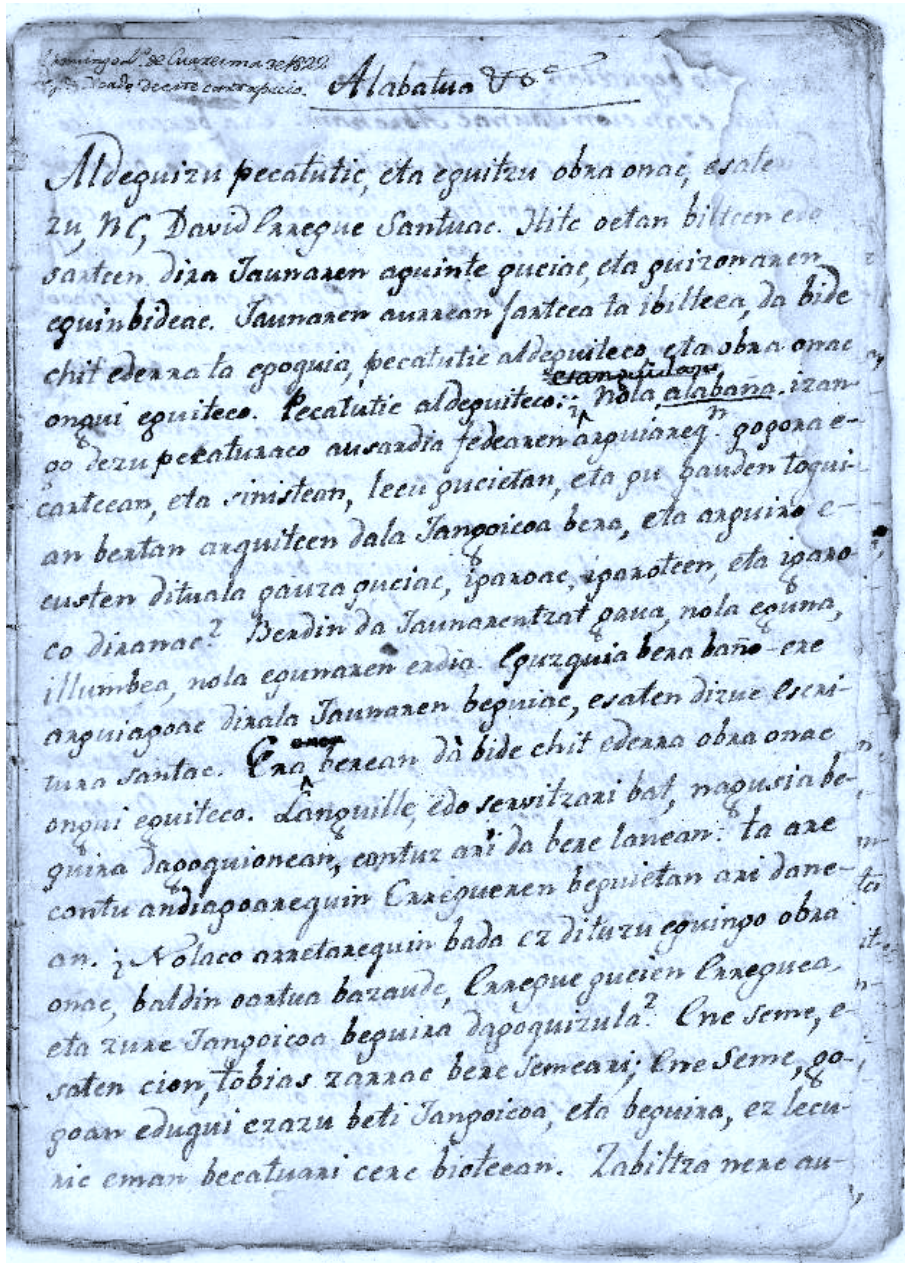
### ALABATUA

Aldeguizu pecatutic, eta eguitzu obra onac, esaten dizu, NC, David Erregue Santuac. Hitc oetan biltcen edo sartcen dira Jaunaren aguinte guciac, eta guizonaren eguinbideac. Jaunaren aurrean jartcea ta ibiltcea, da bide chit ederra ta egoquia, pecatutic aldeguiteco, eta obra onac ongui eguiteco. Pecatutic aldeguiteco: ¿nola alabaña izango dezu pecaturaco ausardia fedearen arguiareq<sup>n</sup>. gogoraecartcean, eta sinistean, lecu gucietan, eta gu gauden toquian bertan arguitcen dala Jangoicoa bera, eta naguiro ecusten dituala gauza guziac, igaroac, igarotcen, eta igaroco diranac?. Berdin da Jaunarentzat gaua, nola eguna, illumbea, nola egunaren erdia. Eguzquia bear baño ere arguiagoac dirala Jaunaren beguiac, esaten dizue Escritura Santac. Era berean da bide chit ederra obra onac ongui eguiteco. Languille, edo servitzari bat, nagusia beguira dagoquionean, contuz ari da bere lanean: ta are contu andiagorequin Erregueren beguietan ari danean ¿Nolaco arretarequin bada ez dituzu eguingo obra onac, baldin oartua bazaude, Erregue gucien Erreguea, eta zure Jangoicoa beguira dagoquizula?. Ene seme, esaten cion, tobias zarrac bere semeari; Ene seme, gogoan eduqui ezazu beti Jangoicoa, eta beguira, ez lecuric eman becatuari cere biotcean. Zabilitza nere aurrean, edo beguietan, eta zu izango cera virtutetsua era santua, esan cion jaunac Abrahami. Era berean itceguiten due eleizaren eracusle Santuac. Ala ere gue-

yenetan ez gaude, eta ez gabiltza gu Jaunaren aurrean, ceren erraz aztutcen gueran Jangoicoaz, eta bera utciric igarotcen gueran pecatuaren bideetara. ¿Eta cer gauza itsusiagoric, N.C, Jaingoicoa utciric pecatuari jarrrayatcea baño?. Zure Jangoicoaren amorioa eta eguiñalac zure animaren alde ez ote due biguinduco zure biotza pecatua betico uztera? Esnaezazu zure fedea eta beguira cer eracusten dizun. Jaun au da, zu ecerecetic atera cinduana, eta atera, bera ezagutceco, amatceco, ta beticotasun gucian berarequin batean ceruan doatsua izateco. Zure fedea eracusten dizu, Adam gure lembicico gurasoac galdu zuala, fruta devecatua janda eguin zuan pecatuareq<sup>n</sup>, Jaunaren gracia, ta adisquidetasuna, ta ceruraco escua ta derechoa: eta galdu zuala, ez bacarric beretzat, baita guretzat ere. Orregatic Adanen humeac sortcen diranetic, arguitcen dira pecatu jatorrizcoaren loyez ciquinduc, eta Jaunaren aserrearen azpian. Zure siniste onac eracusten dizu, Adanen pecatuac galerazo cigun ceruraco gracia, ta derecha guretzat irabazteco, Cerutic jechi zala trinidadeco bigarren persona, eta guizon eguin zala Espiritu Santuaren obraz ta graciaz Virgina chit Santaren sabelean. Zure sinisteac eracusten dizu, guizon eguin da, gurutcean eman zuala bere vicitza, eta bere eriotzareq<sup>n</sup> irabaci zuala guretzat Ceruraco derecha ta araco bear dan gracia. Zure sinisteac eracusten dizu, ipiñi cituala Ceruco gracia animetan isurtceco, zazpi iturri, edo sacramentu beiñere agortcen ez diranac, ta oen artean Bataioco, eta confesioco sacramentuac, Batayocoa, pecatu jatorrizcoa barcatceco, eta confesiocoa, Batayoa ezquero eguindaco pecatuac barcatceco. ¿Cer gueiago? Ipiñi zuan sacramentu guciz miragarri ori, eta ceruan vici bada ere, dembora berean sacramentu onetan jartcen da, ango jarlecuca utci gabe. ¿Certaco uste dezu? Gurequin, eta gure artean vicitceco; guri emateco bere gorputza, bere odola; ta bera dan gucia. ¿Esan guidazu orain, N<sup>o</sup>C<sup>a</sup>, Guri onguinayez hau gucia eguin duan Jaunaren ontasun eta maitagarritasuna norañooca izango da?. Naitaez aitortuco dezu, dala ontasun, eta maitagarritasun neurric, bazterric, eta mugaric ez duena. ¿Eta au jaquiñic, izan dezu zuc ontasun onen contra jequitceco ausardia? ¿Alcha cera ain ardura guchirequin zure Jangoicoaren, eta zu ceruraco eguin cinduan Aita onaren contra? Bai Christaua; Pecatua ceneganatcean, utci dezu cere Jabe ona, eta Salvatzallea: utci dezu, zuri betico vicitza eman naiez guizon eguin, eta bere odolaren costuz erosi cinduan Jauna; eta obraz esan dezu: ez det Jaun au servituco. Beguira cein itsusia dan esquergabequeria au! Ta beguira cer galdu dezun pecatu ta esquergabequeria oriequin.

Ay! Galdu dezu zure Jaungoicoa, eta Jaungoicoa galdu ezquero, gucia galdua da. Galdu dezu beraren gracia, araco soñeco eder hura, ceñarequin apaindu zuan Espiritu Santuac batayoco egunean zure anima, eta eguin cinduan Aita beticoaren ume, Jesu-Christoren senide, trinidadeco gucic Santaren Eliza becela, ta azquenean Ceruaren heredero. Galdu dezu Ceruraco escua ta derecho gucia: galdu betico vicitza doatsua, betico atsegin contentuac, eta Jaunac zuretzat prestaturic ceuzcan, ondasun miragarriac. Gueratu cera Jaincoaren aserrearen azpian, eta Luciferren mendean ¡Ah! baciñaqui cein itsusia zauden Jaunaren beguietan!

Eta onembeste calteren ordaiñ ¿Cer frutu atera dezu? ¿Cer irabaci dezu, orain lotsatcen zaituen pecatu oriequin, galdetcen dizu S<sup>n</sup> Pabloc? ¿Cer,



betico su ta garrac, betico pena ta oñaceac baicic? Bestela; jachi zaite orain viciric pensamentuz oñace den toqui izugarrira, edo Infernura, guero hill ondoan jachi etzaitecen betico ¿Cer dala uste dezu Infernua? Hura da, etsai gaiztoaren, eta bere sevitzarien leize izugarri bat, non beticotasun gucian egon bearrac diran oñacez lertcen. Hura da, beti sutan dagoan labe icaragarri bat, beñere itzalico ez dana; eta ceñetan, anima galdu ayec izango diran ango illatiac. Hura da, sufre eracequizco putzu bat, non Lucifer bere languilleaquin batean, egongo dan eternidade gucian erretcen. Hura da itz batean, neque ta pena guciac arguitcen diran lecua, NC<sup>a</sup>, toqui au, eta emengo betico penac dira pecatu eguin dezun bacoitcean zuc irabaci dezun saria.

Ala ere zure Jaunaren urriquimentu, edo misericordiac ichedon dizu, irten zaitezen pecatutic, eta zure (...) galeratic. Deitcen dizu artzai onac ardi galduari deitccen dion eran: Eta Jesusen eriotza, eta odol preciotsua bitarteco dirala esqueintcen dizu zure becatu gucien barcacioa, baldin viotz osoz damuturic, eta confesaturic, vicitza on bat eguin naibadezu: Ez det nai, esaten dizu, becataria galtcea, baicic nigana biurtcea, nigana biurtcen dan une, edo puntuan, aztuco naiz eguin dizquidan esquergabequeria guciac.

¿Au adituric, NC<sup>a</sup>, etcera bertatic zure Jangoicoagaña biurtuco? ¿Noiz artean egon naidezu pecatuaren catez lotua, eta Satanasen mendean? ¿Noiz artean iraun bear dezu pecatuaren bideetatic aldeguin gabe? Beguira zure Jangoicoac zure pecatuari ipiñi dien neurria igaro ez dezazun. Orain ematen dizun dembora, ta esqueintcen dizquitzun lagunzac, guerta diteque guero ucatcea. Izan zaite leylala eran zuten zure urriquimentuz, zure Jangoicoac zure biotzari eguiten dizquion deyai. Aldeguizu pecatutic, biur zaite viotz osoz zure Jangoicoagana; onen aserrea aldaezazu adisquidetasunean confesioco iturrian, eta orduan esan dezaquezu: Poztu gaitecen egun onetan: hau da Jaunaren ontasunac neretzat arguitu duan eguna. Bay Christaua, egun onetan urratuco dituzu Egiptoco cateac, garaituco dezu etsai galgarria, eta igaroco cera Jaunaren bendicioetaco lurrera. Egun onetan ayenatuco dezu pecatua, eta onec berequin dacartcien tristura ta calteac. Egun onetan biurtuco cera zure Aita Cerucoagana, Evangelioico seme ondatzallea becela, eta zure Aita onac apainduco ditu graciaren soñeco ederrarequin. Emango dizu caridadea deritzan virtutearen eraztuna, eta Ceruraco videan ongui ibiltceco oñetacoac, edo laguntzac. Assi zaite vicitza onean, eta iraun zazu azqueneraño, esaten dizu Jesusec. Ongui assi zan Judas, ongui asi zan Pedro: etzuan iraun arc, eta bai onec; galdu zan ura, eta salvatu zan au. Beguira cein diferenteac diran oen bian suertec.

Azquenean emango dizu Aita onac zure animaren janaritzat ¿baña cer uste dezu? Bere seme bacarra; Bildots pecatuac quentcen dituana; zure animaren erosle Jesus, Sacramentu miragarri orretan daucazuna. ¡Cein zorioncoia zu prestaera eder batequin alderatuco baciña may santura Aingueruen Janari ori artcera! ¡Cein ondasun ugariac ateraco ciñuzquean comunio Santutic! Baña zu, NC. prestaera laburrarequin zabiltzalaco, ondasun laburrac artcen dituzu. Neurri chiquiarequin iturrira bazoaz, ur guchi echeraco dezu; ta are guchiago berandutic berandura baicic ez bazabiltza.

mentuaren ondarrunac ugari aitceco beaz dan lenengo ga-  
 urza da, peccatu laxuen loyetic erecic, venialen gogoela-  
 tic ere anima garbitico. Peccatu venialac, batzuec dira igno-  
 roac, au da, len couin badina ere, Comunionco demboran equi-  
 ten ez diaanac. Demagun Christava: Luc vteci derula pecc-  
 tu octaraco gogoa eta naicundea: Orduan peccatu bericel oec-  
 ez dirue eragotico sacramentuaren ondarrunac ugari ait-  
 cea. Ala eracusten digu S.<sup>to</sup> Thomasec. Beste peccatu veni-  
 al batzuec dira, Comunionco demboran bertan equiten dia-  
 nac. Guerta ditekue au modu ascotnac. Lenengo lecuac, Sa-  
 cramentuac anteen bada, munduaren beguieran onaren idu-  
 ria equiteco. Bigarrena, Comunionco demboran gogoa bada-  
 uca batec, beaz nayer munduco araguerietan. Hirugarre-  
 na, demborac antan bertan gogoa itratia badauca peccatu veni-  
 alen batzuetan, Equin deragun contu, homara, ondasun, apa-  
 indura, erausi, san, edan, ta beste onelaco gaurcetac. Laugar-  
 rena, demborac antan equiten bada, Sacramentuari zor za-  
 yon beguiramentu edo errespetoari ez dagocan oauraren  
 bat, data beguiratcean, edo beste moduren batean. Peccatu  
 horre, berenez venialac izan arren, eragorteri due Cornu-  
 nioco ondarrunac ugariiteca. Aragotie vteci beaz ditugu arre-  
 ta andia requin, ez bazarre, peccatu laxiac, barta venialen  
 gogoa eta naicundea ere, Jannaren mayan sarteco. Au adite-  
 ra eman cigun Jesus onac, Apostoluar onac garbitcan. Bada-  
 quit, Christava, izango ditugula peccatu venialac, presteerac

Azqueneco bi eracutsialdietan aditu cenduan, Cristaua, cein pecatu itsusia dan Comunio gaiztoa: da bada Sacrilegio guztiz izugarria; cerren Judasen eran saltcen duan Jesus Jangoico viciaren semea, eta beregan danez berriro ipintzen duan gurutceco neque oñaceen artean; orregatic jaten eta edaten du S.Pabloc dionez, bere betico galera. Gaur ecusi bear degu aurrena, cer bear dan comunio gaiztoa ez eguiteco. Urrena, cer bear dan *Sacramentu* miragarri orren ondasunac ugari artceco. Atcenean emendic ateraco degu Oracioaren gaya.

1,,

Comunio gaiztoa ez eguiteco bear diran gaucetatic bat, da cer, eta nolaco prestaerarequin artu bear dan jaquitea. Ala icasi cenduan Cristaua, aurtasunetic edo chiquichoa ciñanetic. Anciñaco demboran aur jaio berriai ere eman oi citzayen Comunioco *Sacramentu*a, lecu batzuetan, batayoarequin batean baña obeto iritci cion Eliz Ama Santac, ezagueran sartu gabeco aurrai *Sacramentu* au ez ematea; eta nai du, *Sacramentu* orren ondasun<sup>en</sup> ezaguera, ta gustoa izan denen? artean, ichedotea. Au onela eguiten ez paliz, guertatuco litzaque aurrera ere, len ascotan guertatu dana; auda, Jaun aundi ori, prestaera, eta beguiramenturic gabe nola nai artcea. ¿Cer gueiago? Zartuta ere ez jaquitea, nola prestatu eta moldatu ditezquean Jaunaren maian jartceco. ¡Ay guraso zabarrac! Eta baciñaquie nolaco calteac datocen, zuen seme ta alabai doctrina ongui ez eracustetic! ¡Baciñaquie ceñ contu estua eman bearrac ceraten Jaunaren aurrean!

Comunio gaiztoa ez eguiteco bear dan bigarren gauza da Jaunaren gracian egotea: ala eracusten du gure fede santac. S<sup>n</sup> Pabloc esaten digu: proga dezala bacoitzac bere burua: *Probet autem seipsum homo*: eta guero jan dezala, cerutic gugana jachi dan ogui orretatic: et sic de pane illo edat: ¿Cer aditcera ematen ote digu S<sup>n</sup>. Pabloc itz oetan? Beguira deguiogula bacoitzac gueren viotzari, eta arguitcen badegu pecatu larri edo mortalen bat, confesioco sacramentuaren bidez barcatu ez dana, ez gaitecela jarri Jaunaren mayan. Ala aditcen ditu Trentoco Concilioac S<sup>n</sup>. Pabloren itzac. (c) Argatic anciñaco demboran Comunioco aurrean otseguiten zuan Diaconoac; *Saneta Sanctis*: esaten bazuan becela: *Sacramentu* miragarri au santuentzat ipiña dago, eta ez datorrela pecatuan dagoanic. Eta ez da asco Jaunaren gracian pecataria nola nay jartcea, baicic jarri bear du confesioco *Sacramentu*arequin. Ala eracusten digu Trentoco Concilioac.

Comunio gaiztoa ez eguiteco bear dan irugarren gauza da, barau naturalean, edo gau erdia ezquero, ecerere jan eta edan gabe egotea. Herege ascoc ez due ecertan artcen barau au, baña guc, Eleiz Ama Santca eracusten diguna enzun, eta eguin bear degu, eta ez Eleizaren etsayac daraustena. Ez daquigu, noiz danic aguindu zuan Eleizac barauan, baña bai anciñatic aguindua dagoala. Ala ere, *Sacramentu* au artu dezaquee, eta artcen due, eriotzaco perillean arquitcen diranac, barauric ez egon arren; eta perillac badirau, ardezaquee sarritan, edo confesoreac ongui deritzan aldi gucietan.

Iru gauza oec dira asco, guizon jaquinsuac eracusten diguenez, comunio gaiztoa ez eguiteco; eta hau bera aditcera ematen du Trentoco Concilioac.

de aquiago, eta Comunico sacramentuaren ondasunac ugar  
 nitzea eragortzen ez diruneran. Ala ere ecusi odiria cem  
 bast Christau Eleizara etortzen, sin baldan eta enas, ecer, di  
 audi, ez duela oste Jaunaren lehea, eta egor toguia dala.

Azqueric Comunico Sacramentuaren onda  
 sunac ugarri antteco, jarri beara da, Jaunaren mayan be  
 guinamentu, edo belduz andi batequin, gogora ecartcen dala,  
 nozen mayan jarri, eta non antu beara dan. Testamentuco  
 cucha etzan sacramentu orae iduria baicie; eta ala ere nai  
 tran zuan Jaunac, Cucha oni bequinamentu aundi bat gon  
 detzea, alacomoduan, ecer cucha au cezabiltenean batetic  
 bestera, agundu zuan, etcequiola inon alderatu bi milla  
 bezoz, eta gueratu cigan ill atrac beazoguei ta amax milla  
 betamita, <sup>prota bagueri</sup> ~~saloequi~~ <sup>prota bagueri</sup> ~~billi~~ cinalaco cucha ecusi mayez. <sup>De</sup>  
 laco bequinamentu ta belduara zanco ez diogu bada sacra  
 mentu orai; Testamentuco cucha<sup>ri</sup> alacoa zoz baestra  
 yon?

Ora, N.C.<sup>a</sup> cez beara dan Comunico sacramentuaren  
 ondasunac ugarri antteco. Erroz iguerri deraquezu emen  
 dic, cezatic arquiteen guerzon gu beti, gauden becen argal,  
 eta beartai <sup>ce</sup> animaren aldetic: baina au obeto ez agulceco,  
 eta beara dizaran asmo onac antteco, jarri gaitecen belauri  
 co Jaunaren aurrean, eta gogoan ezabilli ditragun gaur  
<sup>eraz</sup> <sup>tu</sup> ditragun gaurac. Se arro dillan lada, flog. si que, selee mas pa  
 uia

¿Baña iru gauza oec asco ote dira, Sacramentuaren ondasunac artceco? Batzuec dioe, iru gauza oezaz gañera gauza bearra dala, comunioco demboran jayera edo Devocioa, eta pecatu venialetaraco gogoa ere ayenatcea. Iritci onec dionez, asco, edo obeto esateco, banacaren batzuec ez, beste guciac vici dira, sacramentu orren ondasunac progatu ere gabe; pecatu larriric ez izanarren. Baña Theologoric gueienac S<sup>to</sup>. Thomaseq<sup>n</sup>. batian eracusten digue, Comunioco Sacramentuaren ondasunac dirala asco, eta oetatic bat dala gracia ugaritcea. Ondasun onetatic cerbait artcen due Jaunaren gracian comulgatcen diran guciac; baña ez, jayera eta prestaera onarequin comulgatcen diranac becela. Beste ondasuna da, animaco poz ta contentu bat, alaitcen duana guizona, emengo neque, ta gurutceetan, gogotic Jauna servitceco. Baña animaco poz eta atsegin au, ez oy due artu, Jaunaren gracian comulgatcen diran guciac, baicic Jaunaren gracian egoteaz gañera, jayera, eta prestaera eder batequin Jauna bera artcen duenac. Eta ona cergatic gueienac, Comunio ascoren ondoren arguitcen diran erquituac becela animaren aldetic. Ez dira ala baña prestatcen bear dan jayerareq<sup>n</sup>., Jaun andia artceco. = Ecusi dezagun orain, cer bear dan, Sacramentu miragarri orren ondasunac ugari artceco.

### S11.,,

Comunioco Sacramentuaren ondasunac ugari artcecho bear dan lenengo gauza da, pecatu larrien loyetatic ezecic, venialen gogoetatic ere anima garbitcea. Pecatu venialac, batzuec dira igaroac, au da, len eguin badira ere, Comunioco demboran eguiten ez diranac. Demagun Christaua: Zuc utci dezula pecatu oetaraco gogoa eta naicundea: Orduan pecatu benial oec ez dizue eragotcico Sacramentuaren ondasunac ugari artcea. Ala eracusten digu S<sup>to</sup>. Thomasec. Beste pecatu venial batzuec dira, comunioco demboran bertan eguiten diranac. Guerta diteque au modu ascotara. Lenengo lecuan, sacramentua artcen bada, munduaren beguietan onaren iduria eguiteco. Bigarrena, comunioco demboran gogoa badauca batec, bere nayez munduco aurquerietan. Hirugarrena da dembora artan bertan gogoa itsatsia badauca pecatu venialen batzuetan; eguin dezagun contu, honrra, ondasun, apaindura, erausi, jan, edan, ta beste onelaco gaucetan. Laugarrena, demboran artan eguiten bada, sacramentuari zorzayon beguiramentu edo errespetoari ez dagocan gauzaren bat, dala beguiratcean, edo beste moduren batean. Pecatu hoec, berenez venialac izan arren, eragozten due comunioco ondasunac ugaritzea. Argatic utci bear ditugu arreta andiarequin, ez bacarric, pecatu larriac, baita venialen gogoac eta naicundeac ere, Jaunaren mayan jarteco. Au aditcera eman cigun Jesus onac, Apostoluai oñac garbitean. Badaquit, Christaua, izango ditugula pecatu venialac. prestaereric ederrera eguin da ere; baña dembora berean uler dezaquegu, aetan irauteco, eta aec eguiteco naya ta gogoa.

Comunioco sacramentuaren ondasunac ugari artcecho bear dan bigarren gauza da, anima ederqui apaintcea fede, esperanza, caridade, ta beste virtuteen afectoquin. Echeren batera Erregueren batec joan nai duanean, ez da asco echea garbitcea, baicic apaindu ere bear da alic onguiena. Eta au onela eguin bear bada munduco Erregue bat echean artceco: ¿Cer eguin bear ez



da Erregue gucien Erreguea gure viotcetean artceco? Orregatic piztu bear da fedearen arguia, eta argui onequin bear degu ecarri gogora, nor dan gugana datorrena, norgana, eta certara datorren. Emendic piztutcen dira erraz Esperanza ta Caridadea. Baña ¿Cer guertatcen da? Asco ez dira sayatcen gauza oetara, eta artcen due Jaun andia nola nai, edo jayeraren apur gabe.

Comunioco Sacramentuaren ondasunac ugari artceco bear dan irugarren gauza da, asmo edo intencio garbia. ¿Eta guchi ote dira, asmoan bague Jaunaren mayan jartcen diranac? Ez nosqui. Oetatic izan oi dira, borchaz, edo gogoaren contra berandutic beranduro datocenac. Oetatic dira, Jauna artcen duenac, ez vicitza ondunayez, baycic oitura utsez. Argatic garbitu bear degu alic ondoena gure asmo edo intencioa, artcen degula Jauna, vicitza onean irauteco, eta Jesusen amorioan aurreratceco gogoz; edo onen antceco fiñen bategatic. Gañera sortu bear degu, sacramendu orren ondasunac artceco gose eta egarria; cerren gogo gabe artcen dan janariac, on guchi eguin dezaque. Ceruco janari onec, ontzalleagan escatcen du gosea, dio S<sup>n</sup>. Agustiñec; eta anciñatic esan zuan Davidec: gose dan anima, ondasunez bete eta aseco zuala Jaunac: ( ) *Animam esurientem satiabit bonis*.

Comunioco sacramentuaren ondasunac ugari artceco bear dan laugarren gauza da, jancian modestia. Ez da ongui Jaunaren mayan sartcea soñeco enasaquin, ez eta arroeguinquin ere eta are guchiago poyar salgai becela eracusten dirala; lecu ascotan ecusi oy diran becela. (Gure errietan ez da alde onetatic (Jaunari esquerrac) gauza andiric ecusten). Ala bada irauñ ezazu modestia eta honestidadearequin jazten, eta aldeguizu janciera arro ta gueyeguetatic. Ezagu bezate guciac zure modestia esaten digu S<sup>n</sup> Pabloc. Jesusen legue ederrac ez dizu deveatcen apaintcea Jaunaren beldur santuareq<sup>n</sup>., modestia ta honestidadearequin. Jaunaren beldur santuac ayenatcen du pecatua; modestiac quentcen ditu jancieraren arrotasunac; eta onestidadeac ematen dio janciari gracia, edo edertasun andia. Onela zuec ere burua apaintceco, jantci zaite zure estadu, ta mallari dagocan eran. Beguir NC, nola apaindu zaitezquean pecaturic gabe, munduac eracusten dizun baño ederquiago, eta comunioco sacramentuaren ondasunac oparitcea eragozten ez dizuneran. Ala ere ecusi oidira cembait Christu Eleizara etortcen, ain baldar eta enas, ecen, dirudi, ez duela uste Jaunaren echea eta egon toquia dala.

Azquenic comunioco sacramentuaren ondasunac ugari artceco, jarri bear da, Jaunaren mayan beguiramentu, edo beldur andi batequin, gogora ecartcen dala, noren mayan jarri, eta nor artu bear dan. Testamentuco cuha etzan sacramentu orren iduria baicic; eta ala ere, nai izan zuan Jaunac, cuha oni beguiramentu aundi bat gordetcea, alacomoduan, ecen cuha au cerabilteñean batetic bestera, aguindu zuan, etcequiola iñor alderatu bi milla besoz, eta gueratu ciran illotzac berroqueita amar milla Betsamita, saloegui ibilli ciralaco cuha ecusi nayez. ¿Nolaco beguiramentu ta beldurra zorco ez diogu bada sacramentu orri, Testamentuco cuhari alacoa zor bacitzayon?

Orra, NC<sup>a</sup>, cer bear dan comunioco sacramentuaren ondasunac ugari artceco. Erraz iguerri dezaquezu emendic, cergatic arqitcen gueran gu beti, gauden beceñ argal, eta beartsu animaren aldetic: baña au obeto ezagut-

goraz gu, Christava, Jaunaren mayara?

2.º p.º

Beguina varena, cez beardan, Sacramentu arren ondasu  
nae ugari anteece. Onetaraco ez da asco, peccatu larri, edo  
mortalic ez izotea; baicic garbitu bearda anima, peccatu  
venialen gogo edo vorondatetic ere; Apairidu bearda anima  
fede, esperanza, ta caridadearen virtuteaquin: Sacramen-  
tu artu bearda, asmo edo intencio garbitaquin, ez bor-  
char, eta ez oitura utrez ere; Joan bearda <sup>modestia</sup> ~~sanctian~~ andi  
bat exacusten dala: ta bequiramentu ta beldur aundi bate-  
quin. Ongui nere Christava; ; Eta nola suan ote guera gu  
Jaunaren mayara? ; Garbitu ote degu anima, peccatu ve-  
nialen autselatic? ; Edo actatara viirtuceo gogoetic? Ay!  
guchi dira au egusten duenac. ; Apairidu ote degu anima  
fede, esperanza, ta caridadearen virtuteaquin? Asco di-  
gaurza oeraz oroiten ere ez diranac. ; Eta ez ote guera  
ascotan sarrri Jaunaren mayan oitura utrez; Sacramen-  
tuaren ondasunac anteece gose eta eparria gabe? Ez de-  
gu bezar cez mixetri, baldin Comunioco ondasunetic  
guchi artu bodegu. Nere Christava, ; Ez da au guera  
negarparria? ; Eta ez ote guera orain bederic sayaturo,  
Sacramentu miragarri arrec egaten duan prestocera  
ongui egutera?

Selexanta el Predicador y contina

ceco, eta bear diran asmo onac artceco, jarri gaitecen belaunico Jaunaren aurrean, eta gogoan erabili ditzagun gaur arguitu ditugun gauzac. Se arrodi-llan todos, y lo q<sup>e</sup>. sigue, se lee mas pausado.

## ORACIOAREN GAYA

1º,,

Beguir, Christaua, lenengo lecuan, cer bear dan Comunio gaiztoa ez eguiteco. Guchienaz egon bear da Jaunaren gracion ¿Baña cembat dira, graciaren soñeco ederra gabe, Jaunaren mayan jartcen diranak? Batzuec, lotsaz pecatuac aguertu gabe vici diranac, besteac, agun vicoen gorrotoa viotcean gordetcen duenac; batzuec, pecaturaco videac, eta anciñaco oitura zarrac uzteco viotcic ez duenac; besteac, lagun urcoari, edo erriari eguindaco calteac deseguiten ez dituenac; edo humeai ceruraco videac eracusteco arretaric ez duenac. Hoec guciac jartcen dira Jaunaren mayan, graciaren apaindura gabe ¿Cer esaten ote die onelacoai Jesus onac? Esaten die, estayera soñeco egoquiric gabe sartu zanari esan sitzayona. ¿Adisquidea, nola zatoz may onetara, eztayetaco soñecoa gabe? *Amice quomodo hue intrasti non habens vestem nuptiatem?* ¿Cer gueyago esten die Jesusec? Judasi esan ciona, musuca eta adisquidearen idurian bere etsayen atzaparretan ipiñi zuanean: ¿Judas adisquidea baciña becela, musu ematen didazu, eta nere etsayen atzaparretan ipintzen nazu? *Juda, osculo Filium hominis tradis?* ¿Eta nola ote goaz gu, Christaua, Jaunaren mayera?

2ºpto

Beguir urrena, cer bear dan, sacramentu orren ondasunac ugari artceco. Onetaraco ez da asco, pecatu larri, edo mortalic ez izatea; baicic garbitu bear da anima, pecatu venialen gogo edo vorondatetic ere; apaindu bear da anima fede, esperanza, ta caridadearen virtuteaquin: Sacramentua artu bear da, asmo edo intencio garbiarequin, ez borchaz, eta ez oitura utsez ere; joan bear de janesan andi bat eracusten dala: ta beguiramentu ta beldur aundi batequin. Ongui nere Christaua; ¿Eta nola juan ote guera gu Jaunaren mayara? ¿Garbitu ote degu anima, pecatu venialen autsetatic? ¿Edo aetara viurtceco gogoetatic? Ay! guchi dira au eguiten duenac, ¿Apaindu ote degu anima, fede, esperanza, ta caridadearen virtuteaquin? Asco dira gauza oezaz oroitcen ere ez diranac. ¿Eta ez ote guera ascotan jarri Jaunaren mayan oitura utsez; Sacramentuaren ondasunac artceco gose eta egarria gabe? Ez degu beraz cer miretsi, baldin comunioco ondasunetatic guchi artu badegu. Nere Christaua, ¿Ez da au gauza negargarria? ¿Eta ez ote guera orain bederic sayatuco, sacramentu miragarri orrec escatcen duan prestaera ongui eguitera?

Se levanta el Predicador y continua

Asmo onac,,

Christaua; gure animen jabe, eta salvatzalle Jesus maitagarria etorria dago sacramentu orretara, guri emanal gucia emateco; eta naroro, ta ugari

ematen dizte prestaera onarequin artcen duenai: baña guc galdu degu gucia, animaco gaucetan degun zabarqueri, ta naguitasunagatik. ¿Cer bada eguin aldezaquegu, etorri zaizquigun calteac deseguiteco? Eztago beste videric, ezpada oraindañoaz Jaunari barcacioa escatcea, eta aurrera gure arreta egunetic egunara ugaritcea. Gouin dezagun au, eta sacramentu orren ondasun, eta laguntza ugariac artuz, iritsi dezaquegu gure egunac ongui bucatcea, eta guero betico vicitza ederra ceruan.

Amen.



Elizaren gaiak testo zahar baten / Juan Garmendia Larrañaga. - En : *Revista Internacional de los Estudios Vascos*. - Donostia : Eusko Ikaskuntza. - T. 42, 2 (1997), p. 367-377